

## СОДЕРЖАНИЕ

### *ОФИЦИАЛЬНОЕ*

- Доклад **ЕГО ПРЕОСВЯЩЕНСТВА АРХИЕПИСКОПА НАТАНА  
ОВАННИСЯНА** о деятельности Первопрестольного Святого Эчмиадзина  
в 2025 году, представленный на заседании Верховного духовного совета . . . . . 5

### *РЕЛИГИОВЕДЕНИЕ*

- АСАТУР САРЬЯН, ВАГРАМ КАГРАМАНЯН** — Святой Полиевкт . . . . . 19
- МАТТЕОС ВАРДАПЕТ ДЖУГАЕЦИ** — Проповедь на слова «Ибо восстанут  
лжехристы и лжепророки и дадут знамения и чудеса, чтобы прельстить,  
если возможно, и избранных» . . . . . 39
- ШАГЕ А. АНАНЯН** — Одна «забытая» юридическая работа  
Левона Меликсет-Бека . . . . . 53

### *ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ*

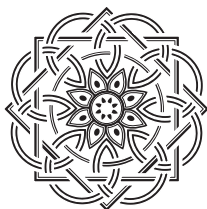
- АШОТ ГАЛСТЯН** — Жанр художественной документалистики:  
*язык и структура* . . . . . 68
- ИЕРОМОНАХ АСОГИК КАРАПЕТЯН** — Отношения Первопрестольного  
Святого Эчмиадзина и Ватикана после Великой Отечественной войны  
(1945—1954 гг.) . . . . . 82
- АРШАК МАДОЯН** — Новообразованные религиозные общины и традиционный  
духовный институт . . . . . 89

*СООБЩЕНИЯ*

**АСМИК ГАЛСТЯН** – Мармашен и Ваграмаберд: *отражение топонимической путаницы и межобщинных отношений в фольклоре*. . . . . 111

*РЕЦЕНЗИИ. БИБЛИОГРАФИЯ*

**АРМАН МАЛОЯН, НОНА ДАВТЯН, ЭРИКНАЗ ГЕВОРГЯН** – Ценное издание, восполняющее историю армянских беженцев в годы Первой мировой войны. . . . . 122



## CONTENTS

### *OFFICIAL*

- HIS EMINENCE ARCHBISHOP NATHAN HOVHANNISYAN’S**, report presented at the meeting of the Supreme Spiritual Council on the activities of the Mother See of Holy Etchmiadzin in 2025 . . . . . 5

### *RELIGIOUS STUDIES*

- ASATUR SARYAN, VAHRAM GHAHRAMANYAN** — Saint Polyeuctus . . . .19
- ARCHIMANDRITE MATTHEOS OF JULFA** — Sermon on the verse: “For there shall arise false Christs, and false prophets, and shall shew great signs and wonders; insomuch that, if it were possible, they shall deceive the very elect” . . . . .39
- SHAHE A. ANANYAN** — A forgotten legal work by Levon Melikset-Bek . . . . .53

### *HISTORICAL-PHILOLOGICAL STUDIES*

- ASHOT GALSTYAN** — The genre of artistic documentation:  
*language and structure* . . . . .68
- HIEROMONK ASOGHIK KARAPETYAN** — Relations between the Mother See of Holy Etchmiadzin and the Vatican after the Great Patriotic War (1945–1954) . . . . .82
- ARSHAK MADOYAN** — Newly formed religious communities and a traditional spiritual structure . . . . . 89

---

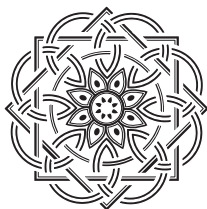
---

*ESSAYS*

**HASMIK GALSTYAN** – Marmashen and Vahramaberd: Reflection of toponymic confusion and inter-community relations in folklore. . . . . 111

*LITERARY REVIEW*

**ARMAN MALOYAN, NONA DAVTYAN, HERIKNAZ GEVORGYAN** –  
A valuable publication that completes the history of Armenian emigration during World War I. . . . . 122



**ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ**

*ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆՔ*

**ԳԵՐՇ. Տ. ՆԱԹԱՆ ԱՐՔ. ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆԻ** տեղեկագիրը՝ ներկայացուած  
Գերագոյն հոգեւոր խորհրդի ժողովում Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի 2025 թ.  
գործունէութեան մասին . . . . . 5

*ԿՐՕՆԱԳԻՏԱԿԱՆ*

**ԱՍԱՏՈՒՐ ՍԱՐԵԱՆ, ՎԱՀՐԱՄ ՂԱՀՐԱՄԱՆԵԱՆ** – Սուրբ Պօղիկոս . . . . .19

**ՄԱՏԹԷՈՍ ՎԱՐԳԱՊԵՏ ԶՈՒՂԱՅԵՅԻ** – Քարոզ՝ «Սուտ մարգարէներ պիտի  
ելլեն եւ կատարեն [նշաններ ու զարմանալի գործեր մոլորեցնելու համար,  
եթէ կարենան նոյնիսկ ընտրեալներն ալ]» . . . . . 39

**ՇԱՀԷ Ա. ԱՆԱՆԵԱՆ** – Լեւոն Մելիքսէթ-Բէկի իրաւագիտական  
«մոռացուած» մի աշխատութիւն . . . . . 53

*ՊԱՏՄԱՐԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ*

**ԱՇՈՏ ԳԱԼՍԵԱՆ** – Գեղարուեստական վաւերագրութեան ժանրը.  
*լեզու եւ կառուցուածք* . . . . . 68

**ԱՍՈՂԻԿ ԱՐՂՅ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ** – Հայրենական մեծ պատերազմից  
յետոյ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի եւ Վատիկանի առնչութիւնները  
(1945–1954 թթ.) . . . . . 82

**ԱՐՇԱԿ ՄԱԳՈՅԵԱՆ** – Նորաստեղծ կրօնական համայնքներ եւ աւանդական  
հոգեւոր կառոյց . . . . . 89

*ՀԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ*

**ՅԱՍՄԻԿ ԳԱԼՍԵԱՆ** – Մարմաշէն եւ Վահրամաբերդ.

*տեղանունական շփոթի եւ միջհամայնքային յարաբերությունների  
արտացոլումը բանասիրության մէջ . . . . . 111*

*ԳՐԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ. ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ*

**ԱՐՄԱՆ ՄԱԼՈՅԵԱՆ, ՆՕՆԱ ԳԱԲԹԵԱՆ, ՀԵՐԻՔՆԱԶ ԳԵԻՈՐԳԵԱՆ** –

*Առաջին աշխարհամարտի տարիների հայ գաղթականության պատմությունն  
ամբողջացնող արժէքաւոր հրատարակություն . . . . . 122*

